

544533-2026 - Mise en concurrence

Hongrie – Travaux de construction – Szeged-Gábor Áron Utcai Óvoda korszerűsítése

OJ S 150/2026 06/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

Adresse électronique: kozbeszcsop@szeged.eu

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Szeged-Gábor Áron Utcai Óvoda korszerűsítése

Description: TOP_Plusz -3.4.1-23-SG1-2025-00002 projekt keretében Szegedi ÓVI Gábor Áron Utcai Óvoda korszerűsítése átalányáras vállalkozási szerződés keretében.

Identifiant de la procédure: 003cee5b-6acc-4cd6-bd3e-58d9d4f2e945

Identifiant interne: EKR000862352026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Gábor Áron utca 2

Ville: Szeged

Code postal: 6727

Subdivision pays (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: Helyrajzi szám: 13588

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Jelen közbeszerzési eljárás a Kbt. 53. § (5) bekezdése alapján feltételes a 2024. évi LXXIV. törvény 253. § (1) bekezdése alapján azzal, hogy a feltétel a 254. § (3) bekezdése szerinti vélemény rendelkezésre állása. 2. Ajánlatkérő nyilatkozik, hogy jelen közbeszerzési eljárásban az ajánlattevők szerződés teljesítésére való - műszaki, illetve szakmai - alkalmasságának feltételeit és igazolását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 28. § (3) bekezdése alapján meghatározott minősítési szempontokhoz ill. a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában és mértékében szigorúbban határozta meg. 3. Ajánlatkérő jelen eljárásban alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját, azaz eredménytelenné nyilvánítja az eljárást, ha nem nyújtottak be az ajánlattételi határidőben legalább két ajánlatot. 4. Több gazdasági szereplő közösen is tehet ajánlatot. Ajánlatkérő e tekintetben felhívja a gazdasági szereplők figyelmét a Kbt. 35. és 36. §-ára. 5.

Ajánlatkérő nem ír elő a Kbt. 71. § (6) bekezdése szerinti korlátozást. 6. Ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani, ha ajánlattevő az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet alapján a tilalom hatálya alá tartozik. Ajánlattevők ajánlatukban kötelesek az előbbieket szerinti nyilatkozatukat benyújtani az EKR szerinti elektronikus űrlap felhasználásával. 7. Az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti - megfelelően kitöltött - felolvasólapot az EKR-ben biztosított űrlap benyújtásával. Ajánlattevőknek az ajánlatban nyilatkozniuk kell a Kbt. 66. § (2) és a 66. § (6) bekezdésében foglaltak szerint. Az ajánlatban nyilatkozni kell a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint, nemleges esetben is. 8. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdését alkalmazza. 9. Ajánlattevőknek ajánlata részeként nyilatkozniuk szükséges annak vonatkozásában, hogy tekintetében a nyilatkozat kiállításának időpontjában van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében a benyújtott ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött (a benyújtott kérelem informatikai szempontú megfeleléséről szóló) igazolást. A változásbejegyzésre vonatkozó nyilatkozatot nemleges tartalom esetén is csatolni kell. 10. Ajánlattevőknek ajánlata részeként nyilatkozniuk szükséges az üzleti titok vonatkozásában. Az EKR rendelet 11. § (4) bekezdésében foglalt jogszabályi előírások értelmében a gazdasági szereplő a Kbt. 44. §-ának alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót alkalmazza. 11. AK a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár érték arányt megjelenítő szempontrendszer alkalmazza az ajánlatok értékelése során. Az értékelés módszere: Az ajánlati ár tekintetében fordított arányosítás, a szakemberek többlettapasztalata tekintetében egyenes arányosítás a közbeszerzési dokumentációban foglaltak szerint. Az értékelés során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10 ahol 0 pont a legkedvezőtlenebb, 10 pont a legkedvezőbb érték. Értékelési módszer: 1. Egyösszegű - tartalékkeret nélküli - ajánlati ár (nettó Ft): AK számára legelőnyösebb ajánlat (legalacsonyabb ár) kap 10 pontot, többi ajánlat pontértéke a legelőnyösebbhez arányosítva kerül meghatározásra fordított arányosítás módszerét követve, Közbeszerzési Hatóság (KH) nyertes AT kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló útmutatója (megjelenés: 2025. május 29.) alapján a dokumentációban részletezett képlet $P = (A_{\text{legjobb}} / A_{\text{vizsgált}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ szerint. Minőségi szempontok (Többség gyakorlati idő, valamint többlettartási idő): A többletvállalást nem tartalmazó ajánlat az értékelés során adható pontszám alsó határával megegyező pontszámot (0) kap. Többletvállalást tartalmazó ajánlatok esetében a legkedvezőbb szintet elérő ajánlat az értékelés során adható pontszám felső határával megegyező pontszámot kap, míg a többi ajánlat pontértéke a legelőnyösebbhez arányosítva kerül meghatározásra egyenes arányosítás módszerét követve a KH, nyertes AT kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról szóló útmutatója (megjelenés: 2025. május 29.) alapján a dokumentációban részletezett képlet $P = (A_{\text{vizsgált}} / A_{\text{legjobb}}) * (P_{\text{max}} - P_{\text{min}}) + P_{\text{min}}$ szerint. 12. Az eljárás nyelve kizárólag a magyar. 13. Irányadó idő: aktuális magyarországi idő. 14. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy ajánlattevők a dokumentációban foglaltak szerint szakmai ajánlatot kötelesek benyújtani. 15. AK térítésmentesen, teljes terjedelmében közvetlenül elektronikus úton bocsátja a közbeszerzési dokumentumokat az AT-k rendelkezésére a felhívás megjelenésének napjától a <https://ekr.gov.hu> címen. A részvétel feltétele az oldalon történő regisztrációt követően a dokumentumok letöltése. 16. Az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat aláíró (vagy az aláírásra meghatalmazást adó), kötelezettségvállalásra jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát vagy a 2006. évi V. törvény 9. §-a szerinti, ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintáját az ajánlatban csatolni szükséges. Amennyiben az ajánlatban szereplő valamely nyilatkozatot nem gazdasági társaság formájában működő gazdasági szereplő teszi, a természetes

személy gazdasági szereplő vonatkozásában az ajánlathoz közokiratba vagy teljes bizonyítóerejű magánokiratba foglalt aláírás-mintát szükséges csatolni! Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az együttes képviseleti jogosultsággal rendelkező kötelezettségvállalásra jogosultak az ajánlatot önállóan joghatályosan nem írhatják alá! 17. Az ajánlat részeként meghatalmazást szükséges csatolni abban az esetben, ha az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat nem a cégjegyzésre jogosult(ak) írja(k) alá. A meghatalmazást teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni és tartalmaznia kell mind a meghatalmazó(k), mind a meghatalmazott aláírását. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az együttes képviseleti jogosultsággal rendelkezők esetében a meghatalmazást is együttesen kell aláírniuk. 18. Az ajánlat megtételével kapcsolatban az ajánlatkérő kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az eljárás során a kommunikáció – a Kbt. 41/C. § (1) bekezdésében meghatározott kivételektől eltekintve – kizárólag az EKR-en keresztül történik. 19. Ajánlattevők kötelesek az Ábtv. 46. § (2) 3. pontja alapján megadni ajánlatukban az alkalmazott építőipari rezsióradíjat. 20. AK rögzíti, hogy az Ábtv. 47. § (3) bekezdése alapján a vállalkozási szerződés megkötésekor már a vállalkozó rendelkezésére álló és kivitelezéshez felhasznált anyagok esetében az árváltozás nem számolható el. Erre tekintettel a szerződéskötés feltétele, hogy nyertes AT benyújtsa az aláírt „Nyilatkozat a már rendelkezésre álló anyagok mennyiségéről és beszerzési áráról” nyilatkozatot a szerződéskötés időpontjáig. 21. Az ajánlat benyújtásának módja: az ajánlattevőnek az ajánlatát az EKR ajánlat benyújtására szolgáló funkciója alkalmazásával kell ajánlatként benyújtania. Az egyéb módon benyújtott dokumentum nem minősül ajánlatnak. Az ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a dokumentáció tartalmazza. 22. Felhívjuk AT-k figyelmét a Kbt. 71. § (9) a) pontjára. 23. AK helyszíni bejárást tart 2026. augusztus 18. (kedd) napján 10:00 órai kezdettel a kivitelezés helyszínén (találkozó helye: az adott épület főbejárata előtt.). Ajánlatkérő a helyszíni bejárást nem konzultációs jelleggel tartja, a bejárással kapcsolatos kérdéseiket az EKR-en kiegészítő tájékoztatás kérés keretében tehetik fel.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (AT), alvállalkozó (AV) és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésének hatálya alatt áll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés szerint ki kell zárni az eljárásból az AT-t, AV-t, alkalmasság igazolásában részt vevőt, aki a fenti kizáró okok hatálya alá tartozik, illetve aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Előzetes igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdése alapján (közös) ajánlattevő, valamint (adott esetben) az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet köteles az ajánlatban a kizáró okok fenn nem állása tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban: EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet II. fejezetében foglaltak szerint. Ajánlatkérő (AK) felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § (1), (3)-(5), 64. §, és a Kr. 4. § (3) bek. rendelkezéseire. Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A 321/2015. (X. 30.) Kr. 15. §-a értelmében az Ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a kizáró okok fenn nem állásának tekintetében, míg azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot köteles benyújtani (EKR űrlap). AT-nek EKR űrlap benyújtásával nyilatkoznia kell, hogy vonatkozásában folyamatban van-e változásbejegyzési eljárás (nemleges nyilatkozat csatolása is szükséges). A 321/2015. (X.

30.) Kr. 13. §-a alapján az ajánlattevő vonatkozásában folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A Kr. 1. § (3)-(4) bek. és a 6. § (1) bek. irányadó. Utólagos igazolási mód: A Kbt. 69. § (4) bekezdése, illetőleg (6)-(7) bekezdései szerint az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. §, 10. § 12., 14-16. § szerinti kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11) -(11a) bek. és a Kr. 1. § (7),(9) bek. rendelkezéseire.

Corruption: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Fraude: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Faillite: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Insolvabilité: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Concordat: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Biens administrés par un liquidateur: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

État de cessation d'activités: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Részletesen egységes szerkezetben lásd a 2.1.6. Kizáró okok első (Bűnszervezetben való részvétel) pontját.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Szeged-Gábor Áron Utcai Óvoda korszerűsítése

Description: Szegedi ÓVI Gábor Áron Utcai Óvoda korszerűsítése A felújítandó épület alapterülete 464,55m² Főbb munkanemek, mennyiségi adatok: Építőmesteri munkák Kültéri műanyag nyílászárók cseréje 44 db Műanyag redőny felszerelése 19 db Homlokzati kőzetgyapot szigetelés 16 cm 350,42 m² Homlokzati XPS szigetelés 16 cm 203,88 m² Födém szálalás hőszigetelés (paplanterítés) 25 cm 464,60 m² Talajnedvesség elleni szigetelés 404,74 m² WPC burkolat készítése 180 m² térkőburkolat készítése 74,5 m² Belső glettelés, festés 1229,86 m² Külső vakolás 653,63 m² Kerítés telepítés LINDAB Coverline LVP 45/0,5 trapézlemezről 241,4 m² Acélszerkezetű tároló építése szendvicspanel fallal és fedéssel 47,16 m² Padlóburkolás 390 m² Falburkolás 130 m² LVT burkolat fektetése 378,46 m² beépített bútor készítése 5 db Gipszkarton fal szerkezet építése 103,77 m² Gipszkarton álmennyezet építése 213,28 m² Beltéri fa nyílászárók cseréje 9 db Épületgépészeti munkák Fűtési vezeték – ötrétegű cső szerelése 538 fm Kondenzációs fali kombi gázkazán beépítése 1 db Levegő-víz hőszivattyú beépítése 2 db Acéllemez lapradiátorok cseréje 26 db Ivóvíz vezeték szerelés 360 fm Lefolyóvezeték szerelés – PVC cső szerelése 162 fm Elektromos vízmelegítő beépítése 2 db Épületvillamossági munkák Elektromos hálózat teljes felújítása 1 db Új lámpatestek elhelyezése 96 db Hálózatra tápláló napelemes rendszer telepítése AC 9kW a kivitelezési tervdokumentációban, árazatlan költségvetésben részletezettek szerint. A tárgyi építési beruházás az állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. törvény hatálya alá tartozik. A 321/2015. (X.30.) Kr. 46. § (3) bekezdésben foglaltak alapján a meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, ill. konkrét eljárásra, amely egy adott gazdasági szereplő termékeit vagy az általa nyújtott szolgáltatásokat jellemzi, vagy védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra való hivatkozásesetén a hivatkozás mellett a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést is érteni kell.

Identifiant interne: EKR000862352026/1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45210000 Travaux de construction de bâtiments, 45214100 Travaux de construction de jardins d'enfants

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Gábor Áron utca 2

Ville: Szeged

Code postal: 6727

Subdivision pays (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: Helyrajzi szám: 13588

5.1.3. Durée estimée

Durée: 6 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: TOP_Plusz -3.4.1-23-SG1-2025-00002

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1) A nyertes ajánlattevő teljesítési határideje a munkaterület átadásától számított 6 hónap azzal, hogy határidőben teljesít a nyertes ajánlattevő, ha az átadás-átvétel a fenti határidőn belül megkezdődik. Az átadás-átvétel időtartama max. 30 nap. 2) Amennyiben a 2-4. értékelési szempontokra adott megajánlás nem 0 (nulla), abban az esetben az ajánlatba csatolni kell a vonatkozó szakember szakmai önéletrajzát oly módon, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen a felolvasólapon feltüntetett adat (megajánlás) alátámasztottsága valamint a vonatkozó alkalmassági követelménynek való megfelelés azzal, hogy az érintett alkalmassági követelményhez kapcsolódó igazolások az ajánlatban benyújtandóak. A szakmai önéletrajz hiánypótolható azzal, hogy amennyiben az ajánlat nem tartalmazza az adott értékelési szempontra bemutatni kívánt szakember nevét, akkor annak hiánypótlására nincs lehetőség, az ajánlat érvénytelenítésre kerül. 3) Nyertes ajánlattevő a szerződésben vállalt építőipari kivitelezési tevékenységre építés-szerelésbiztosítási szerződést köteles kötni a közbeszerzési dokumentációban részletezett tartalomnak és előírásoknak megfelelően. A biztosítás tartalmi követelménye: Építés-szerelési biztosítás (C.A.R. I. - II.): Felelősségi károk fedezete (C.A.R. II. fejezet). Kártérítési limit, személyi sérüléses és dologi károkra összevontan: az 55/2025. (III.26.) Korm. rendelet 16. § rendelkezése szerint, legalább 50.000.000,- Ft/biztosítási esemény és 150.000.000,- Ft /biztosítási időszak. 4) Szerződéskötés feltétele, hogy az M/1. pontban felsorolt szakemberek a Magyar Mérnöki Kamara és/vagy Magyar Építész Kamara névjegyzékében szerepeljenek a következő (az adott pozícióhoz elvárt) a 266/2013. (VII.11.) Kr. szerinti érvényes, aktív jogosultsággal: M/1. a): „MV-É” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező felelős műszaki vezető, M/1. b): „MV-ÉV” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező felelős műszaki vezető, M/1. c): „MV-ÉG” besorolású vagy azzal egyenértékű jogosultsággal rendelkező felelős műszaki vezető, A nyilvántartásba-vétel elmaradása a nyertes ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, amely esetben ajánlatkérő - amennyiben az összegezésben megjelölésre került - a második legkedvezőbb ajánlatot benyújtóval köti meg a szerződést. 5) A részajánlattétel lehetőségének kizárásának indoka: Ajánlatkérő álláspontja, hogy jelen esetben a részajánlattételi lehetőség biztosítása ellentétes lenne a gazdasági ésszerűséggel, a teljesítés nem osztható, egy épület felújítására irányul, egy építési beruházásnak számít, egy épületet érint. A beszerzési tárgy jellegéből adódóan ésszerűtlen döntés lenne a részekre történő ajánlattétel lehetőségének biztosítása. Az elvégzendő feladatok volumenére, a munkafolyamatok egymásra épülésére, a folyamatos, zavartalan munkavégzés biztosítására tekintettel ésszerűtlen döntés lenne a részajánlat tételi lehetőség biztosítása. A beszerzési elemeknél elvárt a munkálatok térbeli, időbeni organizációja, a csatlakozó szerkezetek (esetleg szakaszosan összefonódó) kiépítésének időbeni munkaszervezése, ezért az nem teszi lehetővé a részajánlattételt. A részajánlattétel lehetővé tétele várhatóan a beszerzés ellenértékének jelentős növekedését okozná és egyes feladatok külön szerződésben történő kezelése az egységes kivitelezési szemlélet hiányának okán negatívan hatna a beszerezni

kívánt építési beruházás megvalósításának egységes minőségére. Az épületet érintő komplex kivitelezési feladatok egységet képeznek, azok egy óvodaépületet érintenek, így több szerződés keretében - adott esetben több vállalkozóval - történő megvalósításuk nem szolgálná a sikeres és hatékony megvalósítást. A részekre történő ajánlattétel biztosítása költség- és humánerőforrás többlet igénybevételét tenné szükségessé (pl. organizációs költségek többszöröződése; adott esetben a részajánlati körökben nyertes, különböző kivitelezők részéről többlet koordinációs feladatok ellátása lenne szükséges), mely magasabb pénzügyi fedezet biztosítását indukálja. A megvalósítás során a munkaterületen a kivitelezési munkákat szervezni kell, mivel koordináltan azonos időben történnek, illetve egymásra épülnek. A beruházás munkaszervezése egy ajánlattevő esetében tud megvalósulni, úgy oldható meg hatékonyan. Több fővállalkozó egyidejű jelenléte a helyszíneken ellehetetlenítené a kivitelezést, mely körülmények okán a hatékony és felelős közpénz felhasználás elve sérülne a részajánlattétel biztosításával. A generál kivitelezés rendkívül összetett, egymásra épülő feladatot jelent, amelynek összehangolása több kivitelező esetén gyakorlatilag lehetetlen. Az építési tevékenység során szükséges, hogy egyszerre több szakember is folyamatosan munkát végezzen a területen (épületgépészeti, -villamossági rendszerek felújítása egyidejűleg kivitelezhető). Eltérő munkanemhez tartozó feladatok egymásra épülnek, ha azokat több kivitelező végezné, egyik Vállalkozó munkája hátráltathatná a másikat, felelősségi problémák merülnének fel, határidőben történő teljesítés nem lenne biztosítható. Az egyes munkanemekhez tartozó részterületek másik munkanem kivitelezése nélkül nem adhatók át rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban. Mivel az egyes munkanemekhez tartozó felújítások külön-külön is az épület egészét érintik, a különböző munkanemek kivitelezéséhez a felépítményen kívül is jelentős munkaterületet kellene átadni, s ezek a munkaterületek átfedésbe kerülnének. Az egyes munkanemekhez tartozó kivitelezési feladatok munkái időben el nem tolhatók, mert azok egymásra épülnek. Továbbá részekre történő ajánlattétel esetén garanciális hibák vállalásával kapcsolatosan egyértelműen jogviták alakulhatnak ki. A feladatellátás egységes szakmai irányítást, összehangolt döntéshozatalt és egyértelmű felelősségvállalást igényel. A részajánlattétel lehetővé tétele a felelősségi viszonyok elmosódásához, a koordinációs kockázatok növekedéséhez és a beruházás megvalósításának veszélyeztetéséhez vezetne. 6) Az építőipari kivitelezési tevékenységet végző ajánlattevőnek, valamint az ajánlatában megnevezett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig szerepelnie szükséges a magyar építészetéről szóló 2023. évi C. törvény szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében. A nyilvántartásban szereplés tényét az ajánlatkérő ellenőrzi a névjegyzéki adatok alapján. A nyilvántartásba-vétel elmaradása a nyertes ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, amely esetben ajánlatkérő -amennyiben az összegezésben megjelölésre került - a második legkedvezőbb ajánlatot benyújtóval köti meg a szerződést. A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén – amennyiben a szerződés teljesítéséhez szükséges – a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét szükséges igazolnia az építőipari kivitelezési tevékenységet végző nyertes ajánlattevőnek saját magára, illetve az ajánlatában megnevezett nem Magyarországon letelepedett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőre vonatkozóan.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában a Kbt. 67. § (1)-(2) bekezdése, valamint a Kr. 1. § (1) bekezdése szerint az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételnek megfelel. Ajánlatkérő az EEKD IV. rész α) pontjának kitöltésével történő előzetes igazolás során elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát részletes információk (A-D szakasz kitöltésének mellőzésével) kérése nélkül. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a Kr. 1. § (7) bekezdésére. A Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdése alapján felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételnek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M/1: Mutassa be azon szakembert, akit be kíván vonni a teljesítésbe, a szakember szakmai tapasztalatát, gyakorlati idejét bemutató, szakember által aláírt szakmai önéletrajz mellett a végzettséget/képzettséget igazoló okirat egyszerű másolatának csatolásával vagy adott esetben a névjegyzéki jogosultság igazolásával (bejegyző határozat csatolásával vagy regisztrációs szám megadásával) (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) b)/. Amennyiben a névjegyzéki jogosultság az ajánlattétel időszakában már fennáll, abban az esetben a jogosultság megszerzésének első időpontja a kamarai szám megadása mellett a szakmai önéletrajzban feltüntetendő! Figyelem! A szakmai tapasztalat tárgyát év/hónap bontásban szükséges megadni!!! Továbbá csatolandó a szakemberek rendelkezésre állásáról szólónyilatkozata is. Gyakorlati idő vizsgálata körében végzett munkák esetében kérjük megadni a munkakezdést és befejezés idejét év és hónap megadásával (folyamatban lévő munkák esetében ezen információ rögzítésével). Csak a teljes hónapok kerülnek értékelésre. Azonos időszakban más munkán szerzett gyakorlat ideje külön időnek nem számít, pl. az 1 hónapban végzett 2 külön munka kapcsán szerzett gyakorlati idő 1 hónapként kerül elfogadásra. Felhívjuk a figyelmet, hogy amennyiben az alkalmasságra bemutatott szakember tekintetében többlet tapasztalat kerül megajánlásra, úgy a szakemberek önéletrajzát teljes körűen (mind alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) szükséges ajánlattevőknek már az ajánlatban benyújtani. Az alkalmasság minimumkövetelménye: M/1: Az ajánlattevő műszaki és szakmai szempontból alkalmatlan, ha nem rendelkezik az alábbi szakemberekkel: a) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013 (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti MV-É kódú (Építési szakterület) jogosultság megszerzéséhez, kamarai névjegyzékbe történő felvételhez szükséges vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 3 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles építészmérnök és/vagy okleveles építőmérnök végzettséggel vagy 5 év szakmai gyakorlati idővel és építőmérnök és/vagy építészmérnök végzettséggel rendelkező szakemberrel, és b) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013 (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti MV-ÉV (Építményvillamossági szakterület) jogosultság megszerzéséhez, kamarai névjegyzékbe történő felvételhez szükséges, vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 3 év szakmai gyakorlati idővel és okleveles villamosmérnök és/vagy okleveles biztonságtechnikai mérnök és/vagy okleveles mechatronikai mérnök szakirányú végzettséggel, vagy 5 év szakmai gyakorlati idővel és villamosmérnök és/vagy biztonságtechnikai mérnök és/vagy mechatronikai mérnök végzettséggel rendelkező szakemberrel, és c) legalább 1 fő építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013 (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti MV-ÉG kódszámú (Építménygépészeti szakterület) jogosultság megszerzéséhez, kamarai névjegyzékbe történő felvételhez szükséges, vagy ezzel egyenértékű végzettséggel és gyakorlati idővel, így 3 év

szakmai gyakorlati idővel és okleveles gépészmérnök épületgépészeti szakirány és/vagy okleveles létesítmény mérnök épületgépészeti szakirányú végzettséggel, vagy 5 év szakmai gyakorlati idővel és gépészmérnök épületgépész szakirányú és/vagy energetikai mérnök épületenergetika szakirány végzettséggel rendelkező szakemberrel. Egy szakember több pozícióra is jelölhető, az előírt végzettséggel, képzettséggel egyenértékű végzettséget, képzettséget is elfogadja Ajánlatkérő. Továbbá Ajánlatkérő az előírt jogosultsággal egyenértékű jogosultságot is elfogadja. (Figyelem! Amennyiben a bemutatott szakember az ajánlattevő munkavállalója vagy tagja, vagy cégvezetője, úgy az igazolás az ajánlattevő saját igazolásának számít. Amennyiben a bemutatott szakember munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott (megbízási szerződéssel esetleg vagy állandóan foglalkoztatott vagy foglalkoztatni kívánt), úgy a szakember alvállalkozónak minősül, mivel a bemutatott szakembereknek kell részt venni a teljesítésben.). Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a bemutatott szakemberek tekintetében a névjegyzéki jogosultság igazolását (bejegyző határozat csatolását vagy regisztrációs szám megadását) is elfogadja ajánlatkérő a végzettségre és gyakorlati időre vonatkozó minimumkövetelmény igazolásaként a szakmai önéletrajz benyújtása mellett. Amennyiben a bemutatott szakemberek kapcsán a jogosultság az ajánlattétel időszakában nem áll fenn, nyertes ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötés időpontjára köteles igazolni a névjegyzékben szereplés tényét.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: 2. A felhívás M/1 szerinti szakember a) pont szerinti alkalmassági minimumkövetelmény feletti többlet szakmai tapasztalata (legkedvezőtlenebb: 0 hónap, legkedvezőbb: 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Description: 3. A felhívás M/1 szerinti szakember b) pont szerinti alkalmassági minimumkövetelmény feletti többlet szakmai tapasztalata (legkedvezőtlenebb: 0 hónap, legkedvezőbb: 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Description: 4. A felhívás M/1 szerinti szakember c) pont szerinti alkalmassági minimumkövetelmény feletti többlet szakmai tapasztalata (legkedvezőtlenebb: 0 hónap, legkedvezőbb: 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 8

Critère:

Type: Qualité

Description: 5. Többletjótállás időtartama az előírt 48 hónapon felül (legkedvezőtlenebb: 0 hónap, legkedvezőbb: 12 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 6

Critère:

Type: Prix

Description: 1. Egyösszegű - tartalékkeret nélküli - ajánlati ár (nettó Ft)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: hongrois

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000862352026>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000862352026>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettséget.

Date limite de réception des offres: 10/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 10/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: EKR

Informations complémentaires: Az ajánlatok bontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. A Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan az ajánlatban szerepelnek- az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1b)-(1c) bekezdései és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése irányadók.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: A szerződés biztosítékainak mértéke, a jótállás időtartama: - késedelmi kötbér: a tartalékkeret és ÁFA nélkül számított vállalkozói díj 0,5%-a /naptári nap, de összesen legfeljebb a nettó szerződéses ár 20 %-a. - megghiúsulási kötbér: a teljes nettó szerződéses ár 30%-a, - jótállás időtartama: a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásának időpontjától számított min. 48 hónap (értékelési szempont), - teljesítési biztosíték: a tartalékkeret és ÁFA nélkül számított vállalkozói díj 5%-a - jótállási biztosíték: a fel nem használt tartalékkeret és ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 5%-a A részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Ajánlatkérő - a Kbt. 35. § (8)-(9) bekezdéseiben foglalt előírások figyelembe vételével - a szerződés teljesítése érdekében a nyertes ajánlattevőtől (közös ajánlattevőktől) nem követeli meg, valamint a nyertes ajánlattevőnek (közös ajánlattevőknek) nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását, így jelen közbeszerzési eljárásban a Kbt. 140. §-ában foglalt előírások nem alkalmazandók. Fő finanszírozási és fizetési feltételek folytatása: A szerződés finanszírozása a „Szegedi ÓVI Gábor Áron Utcai Óvoda

korszerűsítése” című, TOP_Plusz -3.4.1-23-SG1-2025-00002 kódszámú projekt keretében európai uniós támogatásból, 100% támogatási intenzitással valósul meg, utófinanszírozás keretében, adott esetben önerővel kiegészítve. Vállalkozó 4 db részszámlázásra és 1 db végszámlázásra jogosult az alábbiak szerint: - Vállalkozó a munka Megrendelő helyszíni képviselője és a műszaki ellenőr által megállapított 15%-os műszaki készülségénél és Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás kiadását követően jogosult a nettó szerződéses ár 15%-ának megfelelő összegben részszámlázásra. - Vállalkozó a munka Megrendelő helyszíni képviselője és a műszaki ellenőr által megállapított 40%-os műszaki készülségénél és Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás kiadását követően jogosult a nettó szerződéses ár 25%-ának megfelelő összegben részszámlázásra. - Vállalkozó a munka Megrendelő helyszíni képviselője és a műszaki ellenőr által megállapított 60%-os műszaki készülségénél és Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás kiadását követően jogosult a nettó szerződéses ár 20%-ának megfelelő összegben részszámlázásra. - Vállalkozó a munka Megrendelő helyszíni képviselője és a műszaki ellenőr által megállapított 80%-os műszaki készülségénél és Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás kiadását követően jogosult a nettó szerződéses ár 20%-ának megfelelő összegben részszámlázásra. - Vállalkozó 100%-os műszaki készülségnél és a kivitelezési munkák szerződésszerű teljesítését követően jogosult a nettó szerződéses ár fennmaradó 20 %-ának megfelelő összegben végszámlázásra az elfogadott teljesítés alapján. A részszámlák és végszámla benyújtásának feltétele a teljesítésigazolás kiadása. Az ajánlattétel, a szerződéskötés, az elszámolás, valamint az ellenszolgáltatás kifizetésének pénzneme HUF. A tartalékkeret mértéke: 5 %. A tartalékkeret kizárólag a beruházás teljesítéséhez szükséges, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény miatt indokoltá vált és a rendeltetésszerű és biztonságos használathoz szükséges munka ellenértékének elszámolására használható fel. A részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

Arrangement financier: Ajánlatkérő az ellenszolgáltatást a nyertes ajánlattevő szerződésszerű teljesítésének ajánlatkérő teljesítésigazolásra jogosult képviselője általi - a Kbt. 135. § (1) bekezdése szerinti - elismeréséről szóló igazolás kiadását követően, formai és tartalmi szempontból szabályszerűen kiállított számla alapján, nyertes ajánlattevő által megjelölt bankszámlára történő átutalással teljesíti figyelemmel a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet vonatkozó szabályaira. Irányadó: 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 32.§-32/A. §-a, Kbt. 27/A. §, 135. § (1), (3) és (5)-(6), (8), (10)-(12) bekezdése, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései, 6:155. § A Kbt. 135.§ (7) bekezdései alapján a szerződésben foglalt - tartalékkeret és áfa nélkül számított - teljes ellenszolgáltatás 5%-ának megfelelő összeg előlegként történő kifizetése kérhető. Előleg igénylése esetén az előleget a Megrendelő az építési munkaterület átadását követő 15 napon belül utalja át, az előleggel a Vállalkozó a végszámlában köteles elszámolni

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információkat a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglalt előírások tartalmazzák.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata
Organisation qui traite les offres: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata
Numéro d'enregistrement: 15735629206
Adresse postale: Széchenyi Tér 10.
Ville: Szeged
Code postal: 6720
Subdivision pays (NUTS): Csongrád-Csanád (HU333)
Pays: Hongrie
Point de contact: Dr. Tapasztó Magdolna
Adresse électronique: kozbeszcsop@szeged.eu
Téléphone: +36 62564363
Télécopieur: +36 62564292
Adresse internet: <http://www.szegedvaros.hu>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság
Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534_2
Adresse postale: Riadó u. 5
Ville: Budapest
Code postal: 1026
Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)
Pays: Hongrie
Adresse électronique: dontobizottsag@kt.hu
Téléphone: +36 18828592
Télécopieur: +36 18828593
Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Közbesszerzési Hatóság
Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534
Adresse postale: Riadó utca 5.

Ville: Budapest
Code postal: 1026
Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)
Pays: Hongrie
Adresse électronique: hirdetmeny@kt.hu
Téléphone: +36 18828635
Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 53cc0be5-89a4-41e4-abea-4e907fe27dfb - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 05/08/2026 08:08:45 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 03/08/2026 09:05:45 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: hongrois
Numéro de publication de l'avis: 544533-2026
Numéro de publication au JO S: 150/2026
Date de publication: 06/08/2026